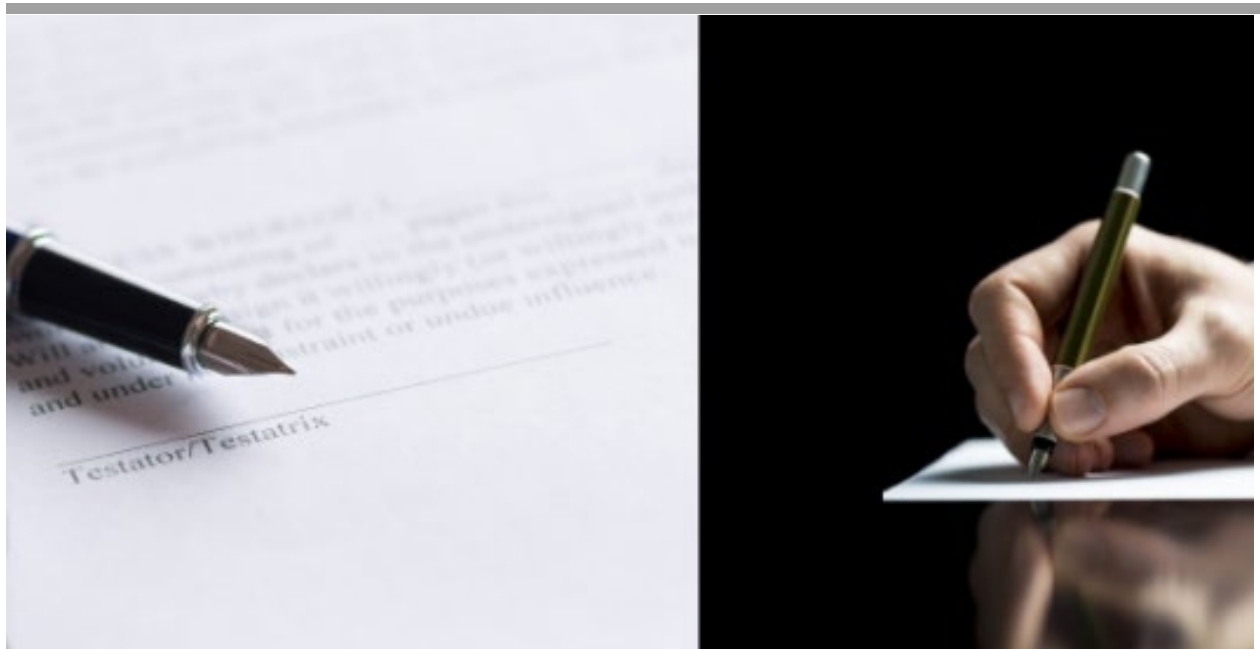




OBSERVATORIO
AMÉRICA LATINA
ASIA PACÍFICO

라틴아메리카 및 아시아·태평양 국가 간 무역협정 데이터베이스에 관한 방법론 설명서

2026년 6월



1. 목적

라틴아메리카 국가들과 아시아·태평양 국가들 간의 경제 관계를 모니터링하기 위한 목적으로, 양 지역 국가 간에 체결되어 현재 발효 중인 무역협정을 집대성한 데이터베이스를 구축하였다. 본 데이터베이스는 상품무역, 서비스무역, 투자 및 경제협력에 관한 규정을 포함하는 양자 간(Bilateral) 및 다자 간(Plurilateral) 협정을 포괄한다.

수집된 정보의 해석을 돕기 위해 본 문서를 작성하였으며, 본 문서에는 데이터베이스 구축 및 업데이트에 적용된 주요 방법론적 기준이 기술되어 있다.

2. 대상 지역 및 국가

옵저버토리(Observatory)가 채택한 정의에 따라, 라틴아메리카 지역은 다음 국가들로 구성된다: 아르헨티나, 볼리비아 다민족국, 브라질, 칠레, 콜롬비아, 코스타리카, 쿠바, 에콰도르, 엘살바도르, 과테말라, 온두라스, 멕시코, 니카라과, 파나마, 파라과이, 페루, 도미니카공화국, 우루과이, 베네수엘라 볼리바르 공화국.

아시아·태평양 지역은 다음 국가들을 포함한다: 호주, 브루나이 다루살람, 캄보디아, 중화인민공화국, 대한민국, 필리핀, 홍콩, 인도, 인도네시아, 일본, 라오 인민민주공화국, 말레이시아, 미얀마, 뉴질랜드, 싱가포르 공화국, 태국, 대만, 베트남 사회주의공화국.

본 데이터베이스는 라틴아메리카와 아시아·태평양 국가 간에 발효 중인 협정만을 요약·정리하므로, 동일한 지역의 회원국 간에 발효 중인 협정은 포함하지 않는다.

3. 포함 협정 및 분류 기준

본 데이터베이스는 라틴아메리카 국가들과 아시아·태평양 국가들 간의 경제 및 통상 관계를 규율하는 국제협정을 포함한다. 여기에는 상품무역, 서비스무역, 투자 및 경제협력에 관한 규정을 담고 있는 법적 수단(Instruments)들이 포함된다.

3.1. 협상 중, 서명, 발효 및 종료 협정

본 데이터베이스에는 당사국들이 요구하는 국내 절차를 이행하고 공식적으로 발효된 협정만을 포함한다. 따라서 현재 협상 중인 협정이나, 서명은 되었으나 발효에 필요한 법적 절차가 아직 완료되지 않은 협정은 포함되지 않는다. 또한 만료, 폐기 통고(Denunciation) 또는 타 협정으로의 대체로 인해 효력이 상실된 협정 역시 제외된다.

일부 다자 간(Plurilateral) 협정의 경우, 발효 효력은 각 당사국에 대해 개별적으로 발생한다. 이에 따라 특정 협정이 서명국 전체에 대해 아직 발효되지 않았더라도, 특정 라틴아메리카 및 아시아·태평양 국가들 간에 이미 발효 중인 상태라면 데이터베이스에 등재될 수 있다. 이러한 사례는 예를 들어 싱가포르와 태평양동맹(Pacific Alliance) 국가 간, 그리고 싱가포르와 메르코수르(MERCOSUR) 회원국 간에 체결된 협정에서 나타난다.

3.2. 조약 분류

이용자의 용이한 협정 검색을 위해 다음과 같은 분류 기준을 설정하였다:

- 체결국별 분류. 라틴아메리카 지역 국가는 ‘당사국(Parties)’, 아시아·태평양 지역 국가는 ‘상대국(Counterparties)’으로 간주한다.
- 일자별 분류. 발효 중인 협정은 협정의 서명(체결)일 또는 발효일을 기준으로 검색할 수 있다. 다자 간 협정의 경우, 발효일은 일반적으로 참여 국가별로

상이하므로 일부 당사국에는 발효되었으나 다른 당사국에는 발효되지 않았을 수 있음에 유의해야 한다.

- 주제별 분류. 본 데이터베이스는 발효 중인 협정을 상품무역, 서비스무역, 투자, 협력의 주제별 카테고리로 검색할 수 있도록 지원한다. 동일한 협정이 여러 주제 카테고리에 동시에 분류될 수 있다.

3.3. 데이터 수집 절차 및 출처

정보를 수집하기 위해 사무국(Secretaría General)은 양 지역 국가의 정부 공식 웹사이트를 취합·분석하였다. 수집된 정보는 해당 분야의 국제 전문 기구들이 관리하는 데이터베이스 및 플랫폼과 대조 검증을 거쳤으며, 여기에는 세계무역기구(WTO), 미주기구(OAS), 유엔무역개발회의(UNCTAD) 등이 포함된다.

조사된 출처 간에 내용이 불일치하는 경우, 원칙적으로 1차 자료인 해당국 정부 당국이 공식 발표한 정보를 우선하여 반영하였다.

ALADI 회원국과 관련하여 협정 서명일 또는 발효일에 대한 의문 사항이 발생하는 경우, 필요시 협회 주재 회원국 상주대표부(Representaciones Permanentes)를 통해 확인 절차를 거친다.

마지막으로, 국가별로 차등 적용되는 발효일이나 이용자에게 유용한 기타 참고 사항 등은 '비고(Observaciones)'란에 명시한다.

3.4. 게시 및 업데이트 일정

본 데이터베이스는 [옵저버토리](#) 웹사이트에 게시되며, 출처를 명시하는 조건으로 자유롭게 인용 및 활용할 수 있다.

공표물에 표시되는 업데이트 일자는 ALADI 사무국이 정보의 수집, 검증 및 교차 유효성 심사(Validation) 프로세스를 완료한 시점을 의미한다. 해당 절차는 매년 정기적으로 수행된다.

최근 업데이트 일자: **2026년 5월 4일**

본 데이터베이스에 포함된 정보는 단순 조회 및 분석 연구를 돕기 위한 목적으로 제공된다. 사무국은 공식 출처와 국제 전문 기구를 통해 데이터의 정확성을 검증하고자 최선을 다하고 있으나, 구체적인 법적 해석이 필요한 경우에는 해당 협정의 공식 원문을 대조·확인할 것을 권장한다.

본 데이터베이스에서 오류나 누락을 발견하는 이용자는 오타자 정정을 위해 오피셜 메일(observatorio@aladi.org)로 제보해 주시기 바랍니다.